



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale di topografia swisstopo

Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro

Osservazioni sul Release «Febbraio 2020»

1° febbraio 2020

A cura della
Ufficio federale di topografia swisstopo
Geodesia e Direzione federale delle misurazioni catastali
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 058 469 01 11
misurazione@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Version history

| Release | pubblicata il | Notifiche degli aggiornamenti considerate | Lavori ad opera di swisstopo |
|---------------|---------------|---|---|
| 2 | 8.11.2010 | 31.10.2010 | - Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate |
| 3 | 1.5.2011 | fino al 31.03.11 | - 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein |
| Novembre 2011 | 1.11.2011 | fino al 30.09.11 | - Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B) |
| Maggio 2012 | 1.5.2012 | fino al 31.03.2012 | - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni |
| Novembre 2012 | 1.11.2012 | fino al 30.09.2012 | - Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Maggio 2013 | 1.5.2013 | fino al 31.03.2013 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Novembre 2013 | 1.11.2013 | fino al 30.09.2013 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Gennaio 2014 | 1.1.2014 | fino al 30.11.2013 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |

| | | | |
|----------------|-----------|--------------------|--|
| Febbraio 2014 | 1.2.2014 | fino al 10.01.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Marzo 2014 | 1.3.2014 | fino al 04.02.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Aprile 2014 | 1.4.2014 | fino al 03.03.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Maggio 2014 | 1.5.2014 | fino al 31.03.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Giugno 2014 | 1.6.2014 | fino al 30.04.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) |
| Luglio 2014 | 1.7.2014 | fino al 31.05.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Agosto 2014 | 1.8.2014 | fino al 30.06.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Settembre 2014 | 1.9.2014 | Fino al 31.07.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Ottobre 2014 | 1.10.2014 | Fino al 31.08.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Novembre 2014 | 1.11.2014 | Fino al 30.09.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Dicembre 2014 | 1.12.2014 | Fino al 31.10.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Gennaio 2015 | 1.1.2015 | Fino al 30.11.2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |

| | | | |
|----------------|-----------|--------------------|--|
| Febbraio 2015 | 1.2.2015 | Fino al 31.12.2014 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Marzo 2015 | 1.3.2015 | Fino al 31.01.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Aprile 2015 | 1.4.2015 | Fino al 28.02.2015 | - Correzioni località secondo il confronto con la Posta - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Maggio 2015 | 1.5.2015 | Fino al 31.03.2015 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Giugno 2015 | 1.6.2015 | Fino al 30.04.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Luglio 2015 | 1.7.2015 | Fino al 31.05.2015 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Agosto 2015 | 1.8.2015 | Fino al 30.06.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Settembre 2015 | 1.9.2015 | Fino al 31.07.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Ottobre 2015 | 1.10.2015 | Fino al 31.08.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Novembre 2015 | 1.11.2015 | Fino al 30.09.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Dicembre 2015 | 1.12.2015 | Fino al 31.10.2015 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Gennaio 2016 | 1.1.2016 | Fino al 30.11.2015 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Febbraio 2016 | 1.2.2016 | Fino al 30.12.2015 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Marzo 2016 | 1.3.2016 | Fino al 31.01.2016 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Aprile 2016 | 1.4.2016 | Fino al 29.02.2016 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Maggio 2016 | 1.5.2016 | Fino al 31.03.2016 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Giugno 2016 | 1.6.2016 | Fino al 30.04.2016 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di |

| | | | |
|----------------|-----------|-----------------------|--|
| | | | autorizzazione Località (cap. 3) |
| Luglio 2016 | 1.7.2016 | Fino al 31.05.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) - Rappresentazione unitaria dei grandi laghi. |
| Agosto 2016 | 1.8.2016 | Fino al 30.06.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Settembre 2016 | 1.9.2016 | Fino al 31.07.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Ottobre 2016 | 1.10.2016 | Fino al 31.08.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Novembre 2016 | 1.11.2016 | Fino al 30.09.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Dicembre 2016 | 1.12.2016 | Fino al 31.10.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Gennaio 2017 | 1.1.2017 | Fino al 30.11.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Febbraio 2017 | 1.2.2017 | Fino al 31.12.2016 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Marzo 2017 | 1.3.2017 | Fino al 31.01.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Aprile 2017 | 1.4.2017 | Fino al 28.02.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Maggio 2017 | 1.5.2017 | Fino al 31.03.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Giugno 2017 | 1.6.2017 | Fino al 30.04.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |

| | | | |
|----------------|-----------|-----------------------|--|
| Luglio 2017 | 1.7.2017 | Fino al 31.05.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Agosto 2017 | 1.8.2017 | Fino al 30.06.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Settembre 2017 | 1.9.2017 | Fino al 31.07.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Ottobre 2017 | 1.10.2017 | Fino al 31.08.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Novembre 2017 | 1.11.2017 | Fino al 30.09.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Dicembre 2017 | 1.12.2017 | Fino al 31.10.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Gennaio 2018 | 1.1.2018 | Fino al 30.11.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Febbraio 2018 | 1.2.2018 | Fino al 31.12.2017 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Marzo 2018 | 1.3.2018 | Fino al 31.01.2018 | <ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Aprile 2018 | 1.4.2018 | Fino al 28.02.2018 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Maggio 2018 | 1.5.2018 | Fino al 31.03.2018 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Giugno 2018 | 1.6.2018 | Fino al 30.04.2018 | <ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Luglio 2018 | 1.7.2018 | Fino al 31.05.2018 | <ul style="list-style-type: none"> - Correzioni secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |

| | | | |
|----------------|-----------|-----------------------|---|
| Agosto 2018 | 1.8.2018 | Fino al 30.06.2018 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Settembre 2018 | 1.9.2018 | Fino al 31.07.2018 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Ottobre 2018 | 1.10.2018 | Fino al 31.08.2018 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Novembre 2018 | 1.11.2018 | Fino al 30.09.2018 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Dicembre 2018 | 1.12.2018 | Fino al 31.10.2018 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Gennaio 2019 | 1.01.2019 | Fino al 30.11.2018 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Febbraio 2019 | 1.02.2019 | Fino al 31.12.2018 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Marzo 2019 | 1.03.2019 | Fino al 31.01.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Aprile 2019 | 1.04.2019 | Fino al 28.02.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Maggio 2019 | 1.05.2019 | Fino al 31.03.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Giugno 2019 | 1.06.2019 | Fino al 30.04.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Luglio 2019 | 1.07.2019 | Fino al 31.05.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) |
| Agosto 2019 | 1.08.2019 | Fino al 30.06.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Settembre 2019 | 1.09.2019 | Fino al 31.07.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Ottobre | 1.10.2019 | Fino al | - Rettifiche geometriche (cap.2) |

| | | | |
|------------------------------------|-----------|--------------------|--|
| 2019 | | 31.08.2019 | - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Novembre 2019 | 1.11.2019 | Fino al 30.09.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Dicembre 2019 | 1.12.2019 | Fino al 31.10.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |
| Gennaio 2020 | 1.01.2020 | Fino al 30.11.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Fusioni dei comuni nel gli CSV-File |
| Febbraio 2020 (Release attuale) | 1.02.2020 | Fino al 31.12.2019 | - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) |

1.1 Modello di dati

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

2. Lavori particolari per la Release di febbraio 2020

2.1 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

| Cant. | Nome della località | CAP6 | Tipo di modifica |
|-------|---------------------|--------|------------------------|
| AR | Herisau | 910000 | Rettifiche geometriche |
| FL | Balzers | 949600 | Rettifiche geometriche |
| FL | Nendeln | 948500 | Rettifiche geometriche |
| FL | Schaan | 949400 | Rettifiche geometriche |
| FL | Schaanwald | 978600 | Rettifiche geometriche |
| FL | Triesenberg | 949700 | Rettifiche geometriche |
| GL | Bilten | 886500 | Rettifiche geometriche |
| GL | Filzbach | 875700 | Rettifiche geometriche |
| GL | Mühlehorn | 887400 | Rettifiche geometriche |
| GL | Niederurnen | 886700 | Rettifiche geometriche |
| GR | Maienfeld | 730400 | Rettifiche geometriche |
| SG | Arnegg | 921200 | Rettifiche geometriche |
| SG | Azmoos | 947800 | Rettifiche geometriche |
| SG | Benken SG | 871700 | Rettifiche geometriche |
| SG | Berschis | 889200 | Rettifiche geometriche |
| SG | Bollingen | 871500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Buchs SG | 947000 | Rettifiche geometriche |
| SG | Degersheim | 911300 | Rettifiche geometriche |
| SG | Egg (Flawil) | 923100 | Rettifiche geometriche |
| SG | Ennetbühl | 965100 | Rettifiche geometriche |
| SG | Gams | 947300 | Rettifiche geometriche |
| SG | Goldingen | 863800 | Rettifiche geometriche |
| SG | Haag (Rheintal) | 946900 | Rettifiche geometriche |
| SG | Hauptwil | 921300 | Rettifiche geometriche |
| SG | Heiligkreuz (Mels) | 888800 | Rettifiche geometriche |
| SG | Henau | 924700 | Rettifiche geometriche |
| SG | Jonschwil | 924300 | Rettifiche geometriche |
| SG | Kaltbrunn | 872200 | Rettifiche geometriche |
| SG | Libingen | 961400 | Rettifiche geometriche |
| SG | Maseltrangen | 872302 | Rettifiche geometriche |
| SG | Mols | 888500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Murg | 887700 | Rettifiche geometriche |
| SG | Murg | 887700 | Rettifiche geometriche |
| SG | Niederbüren | 924600 | Rettifiche geometriche |
| SG | Niederhelfenschwil | 952700 | Rettifiche geometriche |
| SG | Oberbüren | 924500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Oberuzwil | 924200 | Rettifiche geometriche |
| SG | Plons | 888900 | Rettifiche geometriche |
| SG | Quinten | 887800 | Rettifiche geometriche |
| SG | Rapperswil SG | 864000 | Rettifiche geometriche |
| SG | Rieden SG | 873900 | Rettifiche geometriche |
| SG | Rossrüti | 951200 | Rettifiche geometriche |

| | | | |
|----|-------------------|--------|------------------------|
| SG | Salez | 946500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Schönengrund | 910500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Schwarzenbach SG | 953600 | Rettifiche geometriche |
| SG | Sennwald | 946600 | Rettifiche geometriche |
| SG | Sevelen | 947500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Stein SG | 965500 | Rettifiche geometriche |
| SG | Tscherlach | 888106 | Rettifiche geometriche |
| SG | Uetliburg SG | 873800 | Rettifiche geometriche |
| SG | Unterwasser | 965700 | Rettifiche geometriche |
| SG | Uznach | 873000 | Rettifiche geometriche |
| SG | Walenstadt | 888000 | Rettifiche geometriche |
| SG | Weite | 947600 | Rettifiche geometriche |
| SG | Wil SG | 950000 | Rettifiche geometriche |
| SG | Ziegelbrücke | 886600 | Rettifiche geometriche |
| SZ | Altendorf | 885200 | Rettifiche geometriche |
| SZ | Lachen SZ | 885300 | Rettifiche geometriche |
| TG | Amriswil | 858000 | Rettifiche geometriche |
| TG | Bischofszell | 922000 | Rettifiche geometriche |
| TG | Freidorf TG | 930600 | Rettifiche geometriche |
| TG | Roggwil TG | 932500 | Rettifiche geometriche |
| TG | St. Pelagiberg | 922501 | Rettifiche geometriche |
| TG | Wilen (Gottshaus) | 922500 | Rettifiche geometriche |
| ZH | Bubikon | 860800 | Rettifiche geometriche |
| ZH | Laupen ZH | 863700 | Rettifiche geometriche |
| ZH | Rüti ZH | 863000 | Rettifiche geometriche |
| ZH | Wald ZH | 863600 | Rettifiche geometriche |

2.1 Correzioni località secondo il confronto con la Posta

Sono state apportate rettifiche alle seguenti località:

| Cant. | CAP6 (attuale) | CAP6 (nuovo) | Nome della località (attuale) | Nome della località (nuovo) |
|-------|-------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------------------|
| | | | | |

3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di febbraio 2020

3.1 Statistica

Nella Release di febbraio 2020 sono stati modificati i perimetri di

- 135 poligoni di località (su 4'033 = 3.3%) e
- 135 poligoni CAP6 (su 4'134 = 3.3%)

3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento¹. Le correzioni al confine nazionale sono sotto il cap. 2

| Cant. | Nome della località | CAP6 | Tipo di modifica |
|-------|------------------------|--------|------------------------|
| BE | Boll | 306700 | Modifica dei perimetri |
| BE | Gerolfingen | 257501 | Modifica dei perimetri |
| BE | Täuffelen | 257500 | Modifica dei perimetri |
| BE | Worb | 307600 | Modifica dei perimetri |
| FL | Eschen | 949200 | Modifica dei perimetri |
| FL | Gamprin-Bendern | 948700 | Modifica dei perimetri |
| FL | Ruggell | 949100 | Modifica dei perimetri |
| FL | Schellenberg | 948800 | Modifica dei perimetri |
| FL | Triesen | 949500 | Modifica dei perimetri |
| FL | Vaduz | 949000 | Modifica dei perimetri |
| SG | Amden | 887300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Andwil SG | 920400 | Modifica dei perimetri |
| SG | Bächli (Hemberg) | 963302 | Modifica dei perimetri |
| SG | Bazenheid | 960200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Bernardzell | 930400 | Modifica dei perimetri |
| SG | Bichwil | 924800 | Modifica dei perimetri |
| SG | Brunnadern | 912500 | Modifica dei perimetri |
| SG | Dicken | 911500 | Modifica dei perimetri |
| SG | Dietfurt | 961500 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ebersol | 912202 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ebnat-Kappel | 964200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Engelburg | 903200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ermenswil | 873400 | Modifica dei perimetri |
| SG | Eschenbach SG | 873300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flawil | 923000 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flums | 889000 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flums Hochwiese | 889300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flumserberg Bergheim | 889600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flumserberg Portels | 889500 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flumserberg Saxli | 889400 | Modifica dei perimetri |
| SG | Flumserberg Tannenheim | 889700 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ganterschwil | 960800 | Modifica dei perimetri |
| SG | Gommiswald | 873700 | Modifica dei perimetri |
| SG | Gossau SG | 920000 | Modifica dei perimetri |

¹ Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

| Cant. | Nome della località | CAP6 | Tipo di modifica |
|-------|----------------------|--------|------------------------|
| SG | Grabs | 947200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Grabserberg | 947202 | Modifica dei perimetri |
| SG | Hagenwil b. Amriswil | 858005 | Modifica dei perimetri |
| SG | Häggenschwil | 931200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Hemberg | 963300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Hoffeld | 911400 | Modifica dei perimetri |
| SG | Jona | 864500 | Modifica dei perimetri |
| SG | Kaltbrunn | 872200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Krinau | 962200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Krummenau | 964300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Lichtensteig | 962000 | Modifica dei perimetri |
| SG | Lömmenschwil | 930800 | Modifica dei perimetri |
| SG | Lütisburg | 960400 | Modifica dei perimetri |
| SG | Lütisburg Station | 960100 | Modifica dei perimetri |
| SG | Mogelsberg | 912200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Muolen | 931300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Nassen | 912300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Necker | 912600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Nesslau | 965000 | Modifica dei perimetri |
| SG | Niederbüren | 924600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Niederwil SG | 920300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Oberhelfenschwil | 962100 | Modifica dei perimetri |
| SG | Oberrindal | 960401 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ricken SG | 872600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Rüeterswil | 873502 | Modifica dei perimetri |
| SG | Rufi | 872300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Schänis | 871800 | Modifica dei perimetri |
| SG | St. Peterszell | 912700 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ulisbach | 963100 | Modifica dei perimetri |
| SG | Unterrindal | 960402 | Modifica dei perimetri |
| SG | Urnäsch | 910700 | Modifica dei perimetri |
| SG | Wagen | 864600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Walde SG | 872700 | Modifica dei perimetri |
| SG | Waldkirch | 920500 | Modifica dei perimetri |
| SG | Wattwil | 963000 | Modifica dei perimetri |
| SG | Weesen | 887200 | Modifica dei perimetri |
| SG | Wildhaus | 965800 | Modifica dei perimetri |
| SG | Wolfertswil | 911600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Ziegelbrücke | 886600 | Modifica dei perimetri |
| SG | Züberwangen | 952300 | Modifica dei perimetri |
| SG | Zuzwil SG | 952400 | Modifica dei perimetri |
| SZ | Freienbach | 880700 | Modifica dei perimetri |
| SZ | Pfäffikon SZ | 880800 | Modifica dei perimetri |
| SZ | Wollerau | 883200 | Modifica dei perimetri |

3.3 Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

| Cant. | CAP6 | Nome della località | Tipo di modifica/Osservazione |
|-------|------|---------------------|-------------------------------|
| | | | |

3.4 Attuazione della modifica del nome della località

Le seguenti modifiche di nomi delle località sono state integrate (in seguito all'esito favorevole della procedura di autorizzazione).

| Cant. | CAP6 (attuale) | CAP6 (nuovo) | Nome della località (attuale) | Nome della località (nuovo) |
|-------|-------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------------------|
| | | | | |

4. Pendenze per il seguente Release

4.1 Modifiche dei nomi delle località già approvate, ma non ancora entrate in vigore

Le seguenti località (nuove, soppresse e/o soggette alla modifica del nome) sono state sottoposte con successo alla procedura di autorizzazione, ma non sono ancora entrate in vigore e non sono pertanto ancora contenute nel set di dati.

Entra in vigore il 01.03.2020:

| Cant. | CAP6 (attuale) | CAP6 (nuovo) | Nome della località (attuale) | Nome della località (nuovo) |
|-------|----------------|--------------|-------------------------------|-----------------------------|
| BE | 361901 | 361900 | Innereriz | Eriz |

4.2 Modifiche dei nomi delle località, procedura di autorizzazione in corso

Le seguenti località (nuove località, località eliminate rispettivamente cambiamenti di nome) sono attualmente sottoposte alla procedura di autorizzazione.

| Cant. | CAP6 (attuale) | CAP6 (nuovo) | Nome della località (attuale) | Nome della località (nuovo) |
|-------|----------------|--------------|-------------------------------|-----------------------------|
| | | | | |

4.2 Ulteriori pendenze

Adeguamento del modello di dati per una corretta gestione delle geometrie multiparte.
Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.

5. Pianificazione per le Release successive

| Release | Pubblicazione e prevista per il | Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al | Lavori ad opera di swisstopo |
|-------------|---------------------------------|---|---|
| marzo 2020 | 01.03.2020 | fino al 31.01.2020 | - Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4 |
| aprile 2020 | 01.04.2020 | fino al 29.02.2020 | - Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4 |

6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di aprile 2020 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero d'avviamento postale e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese) secondo il CAPL-CH del 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 10.6 di ESRI
- Formato Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero d'avviamento postale.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su www.cadastre.ch².

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».

² www.cadastre.ch > > Servizi & pubblicazioni > Servizi & prodotti > Elenco ufficiale delle località